



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 23. 4. 2024  
COM(2024) 188 final

ANNEX

## PRÍLOHA

*k*

**oznámeniu Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a  
sociálnemu výborou a Výboru regiónov**

**Oznámenie pripojené k odporúčaniu Komisie o integrovaných systémoch ochrany detí:  
Záujem dieťaťa na prvom mieste**

## PRÍLOHA

### **Kľúčové *acquis* Únie, kľúčové politické dokumenty a finančné nástroje týkajúce sa systémov ochrany detí**

Tento dokument poskytuje prehľad<sup>1</sup> právnych aktov Únie, politických a finančných nástrojov Únie súvisiacich so systémami ochrany detí.

*Pri všetkých právnych a politických dokumentoch je uvedený hypertextový odkaz.*

#### **1. PRIMÁRNE PRÁVO**

Zmluva o Európskej únii (2016/C202/13) – najmä článok 3 ods. 3 a 5

Zmluva o fungovaní Európskej únie (2016/C202/47) – najmä článok 9 (o boji proti sociálnemu vylúčeniu, vysokej úrovni vzdelávania, odbornej prípravy a ochrany ľudského zdravia), článok 10 (nediskriminácia), článok 79 (migrácia), článok 81 (justičná spolupráca v občianskych veciach), články 82 a 83 (justičná spolupráca v trestných veciach) a druhá časť („Nediskriminácia a občianstvo Únie“)

Charta základných práv EÚ (2016/C202/389) – najmä článok 24 (práva dieťaťa), ako aj článok 7 (právo na rodinný život), článok 8 (ochrana osobných údajov), článok 14 (právo na vzdelanie), článok 21 (nediskriminácia), článok 32 (zákaz detskej práce) a článok 33 (rodina a pracovný život)

#### **2. DOKUMENTY TÝKAJÚCE SA HORIZONTÁLNEJ POLITIKY V OBLASTI PRÁV DIEŤAŤA**

Oznámenie Komisie o stratégii v oblasti práv dieťaťa [COM(2021) 142 final]

Oznámenie Komisie s názvom Program EÚ v oblasti práv dieťaťa [KOM(2011) 60 v konečnom znení]

Oznámenie Komisie s názvom K stratégii EÚ v oblasti práv dieťaťa [KOM(2006) 367 v konečnom znení]

Závery Rady o stratégii EÚ v oblasti práv dieťaťa (10024/22).

Uznesenie Európskeho parlamentu o právach detí vzhľadom na strategiu EÚ v oblasti práv dieťaťa [2021/2523(RSP)]

#### **3. ZAMERANIE SA NA DETI**

##### **3.1. Inkluzívne systémy ochrany detí**

###### *3.1.1. Sociálna inklúzia*

Odporúčanie Komisie týkajúce sa Európskeho piliera sociálnych práv (2017/761/EÚ)

Odporúčanie Komisie s názvom Investovať do detí: východisko z bludného kruhu znevýhodnenia (2013/112/EÚ)

---

<sup>1</sup> Tento zoznam nie je úplný.

Oznámenie Komisie s názvom Akčný plán na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv [COM(2021) 102 final]

Oznámenie Komisie s názvom Vytvorenie Európskeho piliera sociálnych práv [COM(2017) 250 final]

Vyhlásenie Európskeho piliera sociálnych práv (2017/C 428/09)

### *3.1.2. Rasový alebo etnický pôvod vrátane Rómov*

Rámcové rozhodnutie Rady o boji proti niektorým formám a prejavom rasizmu a xenofóbie prostredníctvom trestného práva (2008/913/SVV)

Odporúčanie Rady o rovnosti, začleňovaní a účasti Rómov (2021/C 93/01)

Oznámenie Komisie s názvom Stratégia boja proti antisemitizmu a podpory židovského života v EÚ (2021 – 2030) [COM(2021) 615 final]

[Oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: akčný plán EÚ proti rasizmu na roky 2020 – 2025](#) (COM/2020/565 final)

Oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: strategický rámec EÚ pre rovnosť, začleňovanie a účasť Rómov [COM(2020) 620 final]

### *3.1.3. Zdravotné postihnutie*

Oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: Stratégia v oblasti práv osôb so zdravotným postihnutím na roky 2021 – 2030 [COM(2021) 101 final]

Rozhodnutie Rady o uzatvorení Dohovoru Organizácie Spojených národov o právach osôb so zdravotným postihnutím Európskym spoločenstvom (2010/48/ES)

### *3.1.4. LGBTIQ osoby*

Oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: stratégia pre rovnosť LGBTIQ osôb na roky 2020 – 2025 [COM(2020) 698 final]

### *3.1.5. Rodová rovnosť*

Oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: stratégia pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025 [COM(2020) 152 final]

### *3.1.6. Mládež*

Závery Rady o vykonávaní stratégie EÚ pre mládež (2019 – 2021) (14427/21)

Uznesenie Rady o rámci pre európsku spoluprácu v oblasti mládeže: Stratégia Európskej únie pre mládež na roky 2019 – 2027 (2018/C 456/01)

### *3.1.7. Nenávist' tu nemá miesto:*

[Spoločné oznamenie Európskeho parlamentu a Rady s názvom Nenávist' tu nemá miesto: Európa zjednotená proti nenávisti](#) [JOIN(2023) 51 final]

## **3.2. Potreby detí z hľadiska bezpečnosti vo fyzickom prostredí a online**

### *3.2.1. Bezpečnosť vo fyzickom prostredí*

Nariadenie o všeobecnej bezpečnosti výrobkov, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 a smernica Európskeho parlamentu a Rady

(EÚ) 2020/1828 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/95/ES a smernica Rady 87/357/EHS (2023/988/EÚ)

Nariadenie o spolupráci medzi národnými orgánmi zodpovednými za presadzovanie právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa a o zrušení nariadenia (ES) č. 2006/2004 (2017/2394/EÚ)

Nariadenie, ktorým sa určujú opatrenia týkajúce sa stanovovania niektorých druhov pomoci a náhrad súvisiacich so spoločnou organizáciou trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (2013/1370/EÚ)

Nariadenie, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami (2013/1308/EÚ)

Smernica o žalobách v zastúpení na ochranu kolektívnych záujmov spotrebiteľov a o zrušení smernice 2009/22/ES (2020/1828/EÚ)

Smernica, ktorou sa mení smernica Rady 93/13/EHS a smernice 98/6/ES, 2005/29/ES a 2011/83/EÚ, pokiaľ ide o lepšie presadzovanie a modernizáciu predpisov Únie v oblasti ochrany spotrebiteľa (2019/2161/EÚ)

Smernica o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov, ktorou sa mení nariadenie (ES) č. 2006/2004 a smernica 2009/22/ES (2013/11/EÚ)

Smernica o právach spotrebiteľov, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 93/13/EHS a smernica 1999/44/ES a ktorou sa zrušuje smernica Rady 85/577/EHS a smernica 97/7/ES (2011/83/EÚ)

Smernica o nekalých obchodných praktikách podnikateľov voči spotrebiteľom na vnútornom trhu, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 84/450/EHS, smernice 97/7/ES, 98/27/ES a 2002/65/ES a nariadenie (ES) č. 2006/2004 (2005/29/ES)

Smernica o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (2001/95/ES)

Smernica Rady o nekalých podmienkach v spotrebiteľských zmluvách (93/13/EHS)

Odporúčanie Rady o prostredí bez dymu (2009/C 296/02)

Oznámenie Komisie s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu [COM(2020) 381 final]

Oznámenie Komisie s názvom Dlhodobá vízia pre vidiecke oblasti EÚ – smerom k zabezpečeniu silnejších, prepojených, odolných a prosperujúcich vidieckych oblastí do roku 2040 [COM(2021) 345 final]

Oznámenie Komisie s názvom Nový program pre spotrebiteľov – Posilnenie odolnosti spotrebiteľov v záujme udržateľnej obnovy [COM(2020) 696 final]

Oznámenie Komisie s názvom Usmernenie k výkladu a uplatňovaniu smernice 2005/29/ES o nekalých obchodných praktikách podnikateľov voči spotrebiteľom na vnútornom trhu (2021/C9320/01)

Oznámenie Komisie s názvom Usmernenie k výkladu a uplatňovaniu smernice 2011/83/EÚ o právach spotrebiteľov (2021/C525/01)

Oznámenie Komisie s názvom Usmernenie k výkladu a uplatňovaniu smernice Rady 93/13/EHS o nekalých podmienkach v spotrebiteľských zmluvách (2019/C323/04)

Kódex správania pre boj proti nezákonným nenávistným prejavom online (2016)

### **3.2.2. Bezpečnosť na internete**

Nariadenie o jednotnom trhu s digitálnymi službami (2022/2065/EÚ)

Nariadenie o dočasnej výnimke z určitých ustanovení smernice 2002/58/ES, pokiaľ ide o používanie technológií poskytovateľmi interpersonálnych komunikačných služieb nezávislých od číslenia na spracúvanie osobných a iných údajov na účely boja proti online sexuálnemu zneužívaniu detí (2021/1232/EÚ)

Nariadenie o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (2018/1725)

Nariadenie o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (2016/679/EÚ)

Smernica, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (2018/1972/EÚ)

Smernica o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením v členských štátach týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (2010/13/EÚ), zmenená smernicou 2018/1808 s ohľadom na meniace sa podmienky na trhu (2018/1808/EÚ)

Oznámenie Komisie s názvom Digitálne desaťročie pre deti a mládež: nová Európska stratégia vytvárania lepšieho internetu pre deti (stratégia BIK+) [COM(2022) 212 final]

### **3.3. Integrita a duševné zdravie detí**

Smernica o boji o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii (2011/93/EÚ)

Smernica o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania (2011/36/EÚ)

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o záležitosť týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach, azylu a zásady zákazu vyhostenia alebo vrátenia, v mene Európskej únie (2023/1076/EÚ)

Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o záležitosť týkajúce sa inštitúcií a verejnej správy Únie, v mene Európskej únie (2023/1075/EÚ)

Rozhodnutie Rady o podpise Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o azyl a zásadu zákazu vyhostenia alebo vrátenia (zásada non-refoulement), v mene Európskej únie (2017/866/EÚ)

Rozhodnutie Rady o podpise Dohovoru Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácomu násiliu a o boji proti nemu, pokiaľ ide o záležitosť týkajúce sa justičnej spolupráce v trestných veciach, v mene Európskej únie (2017/865/EÚ)

Odporúčanie Rady o posilnejnej spolupráci v boji proti chorobám, ktorým sa dá predchádzať očkováním (2018/C 466/01)

Oznámenie Komisie o komplexnom prístupe k duševnému zdraviu [COM(2023) 298 final]

Oznámenie Komisie o európskej stratégii v oblasti starostlivosti [COM(2022) 440 final]

Oznámenie Komisie o stratégii EÚ v oblasti boja proti obchodovaniu s ľuďmi na roky 2021 – 2025 [COM(2021) 171 final]

Oznámenie Komisie s názvom Európsky plán na boj proti rakovine [COM(2021) 44 final]

Oznámenie Komisie s názvom Stratégia EÚ pre účinnejší boj proti sexuálnemu zneužívaniu detí [COM(2020) 607 final]

Oznámenie Komisie s názvom Na ceste k odstráneniu mrzačenia ženských pohlavných orgánov [COM(2013) 833 final]

Oznámenie Komisie s názvom Stratégia EÚ na podporu členských štátov pri znižovaní rozsahu škôd súvisiacich s požívaním alkoholu [KOM(2006) 625 v konečnom znení]

*A Common Anti-Trafficking Plan to address the risks of trafficking in human beings and support potential victims among those fleeing the war in Ukraine* (Spoločný plán boja proti obchodovaniu s ľuďmi v snahe riešiť riziká obchodovania s ľuďmi a podporovať potenciálne obeť spomedzi tých, ktorí utekajú pred vojnou na Ukrajine) (2022)

#### **4. INTEGROVANÉ SYSTÉMY OCHRANY DETÍ**

##### **4.1. Kontinuita komplexných a koordinovaných služieb**

Odporúčanie Rady týkajúce sa iniciatívy Cesta k úspechu v škole, ktorým sa nahradza odporúčanie Rady z 28. júna 2011 o politikách na zníženie predčasného ukončovania školskej dochádzky (2022/C 469/01)

Odporúčanie Rady, ktorým sa zriaďuje Európska záruka pre deti (2021/1004/EÚ)

Odporúčanie Rady týkajúce sa vysokokvalitných systémov vzdelávania a starostlivosti v ranom detstve (2019/C 189/02)

[Odporúčanie Rady z 8. decembra 2022 o vzdelávaní a starostlivosti v ranom detstve: barcelonské ciele do roku 2030](#) (2022/C484/01).

Rozhodnutie Komisie o rezervovaní národného číselného rozsahu začínajúceho sa 116 pre harmonizované čísla pre harmonizované služby sociálneho významu (2007/116/ES), v znení neskorších zmien a smernica, ktorou sa stanovuje európsky kódex elektronických komunikácií (2018/1972/EÚ)

Odporúčanie Rady z 29. novembra 2021 týkajúce sa metód zmiešaného učenia v záujme vysokokvalitného a inkluzívneho primárneho a sekundárneho vzdelávania (2021/C504/03)

Oznámenie Komisie s názvom Vzdelávanie a starostlivosť v ranom detstve: zabezpečenie optimálneho začiatku pre všetky naše deti vo svete budúcnosti [KOM(2011) 66 v konečnom znení]

##### **4.2. Súdnictvo zohľadňujúce potreby detí**

Smernica o procesných zárukách pre deti, ktoré sú podozrivými alebo obvinenými osobami v trestnom konaní (2016/800/EÚ)

Smernica o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov príslušnými orgánmi na účely predchádzania trestným činom, ich vyšetrovania, odhalovania alebo stíhania alebo na účely výkonu trestných sankcií a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení rámcového rozhodnutia Rady 2008/977/SVV (2016/680/EÚ)

Smernica, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov (2012/29/EÚ)

Smernica o práve na informácie v trestnom konaní (2012/13/EÚ)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1191 zo 6. júla 2016 o podporovaní voľného pohybu občanov prostredníctvom zjednodušenia požiadaviek na predkladanie určitých verejných listín v Európskej únii a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012

Oznámenie Komisie s názvom Zabezpečenie spravodlivosti v EÚ – stratégia európskej odbornej justičnej prípravy na roky 2021 – 2024 [COM(2020) 713 final]

Oznámenie Komisie s názvom Stratégia EÚ v oblasti práv obetí (2020 – 2025) [COM(2020) 258 final]

## **5. DETI V CEZHRANIČNÝCH SITUÁCIÁCH**

### **5.1. Občianske súdnictvo**

Nariadenie o digitalizácii justičnej spolupráce a prístupu k spravodlivosti v cezhraničných občianskych, obchodných a trestných veciach a o zmene niektorých aktov v oblasti justičnej spolupráce (2023/2844)

Nariadenie o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (2020/1783/EÚ)

Nariadenie Rady o právomoci a uznávaní a výkone rozhodnutí v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností a o medzinárodných únosoch detí (2019/1111/EÚ)

Nariadenie, ktorým sa stanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov (prepracované znenie) (2013/604/EÚ)

Nariadenie Rady o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti (2009/4/ES)

Smernica Rady o zlepšení prístupu k spravodlivosti pri cezhraničných sporoch ustanovením minimálnych spoločných pravidiel týkajúcich sa právnej pomoci pri takýchto sporoch (2002/8/ES)

### **5.2. Volný pohyb**

Smernica o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov voľne sa pohybovať a zdržiavať sa v rámci územia členských štátov (2004/38/ES)

Usmernenia Komisie týkajúce sa práva občanov EÚ a ich rodín na volný pohyb (C/2023/8500 final)

### **5.3. Migrácia**

Nariadenie o európskej pohraničnej a pobrežnej stráži (2019/1896/ EÚ)

Nariadenie o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (2018/1860/EÚ)

Nariadenie o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (2018/1861/EÚ)

Nariadenie o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (2018/1862/EÚ)

Smernica, ktorou sa stanovujú normy pre prijímanie žiadateľov o medzinárodnú ochranu (2013/33/EÚ)

Smernica o spoločných konaniach o poskytovaní a odnímaní medzinárodnej ochrany (prepracované znenie) (2013/32/EÚ)

Smernica o spoločných normách a postupoch členských štátov na účely návratu štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí sa neoprávnene zdržiavajú na ich území (2008/115/ES)

Smernica o práve na zlúčenie rodiny (2003/86/ES)

Oznámenie Komisie s názvom Akčný plán pre integráciu a začlenenie 2021 – 2027 [COM(2020) 758 final]

Oznámenie Komisie o Novom pakte o migrácii a azyle [COM(2020) 609 final]

Oznámenie Komisie s názvom Ochrana migrujúcich detí [COM(2017) 211 final]

Oznámenie Komisie o politike návratu EÚ [COM(2014) 199 final]

## **6. GLOBÁLNA PRIORITA EÚ**

### **6.1. Odstránenie detskej práce**

Oznámenie Komisie o dôstojnej práci na celom svete v záujme globálnej spravodlivej transformácie a udržateľnej obnovy [COM(2022) 66 final]

### **6.2. Vonkajšia činnosť**

Spoločné vyhlásenie o Európskom konsenze o humanitárnej pomoci (2008/C25/01)

Usmernenia EÚ pre presadzovanie a ochranu práv dieťaťa (2017) – Nezabudnúť na žiadne dieťa

Usmernenia EÚ o deťoch v ozbrojených konfliktoch, aktualizované v roku 2008

Usmernenia EÚ pre oblasť násilia voči ženám a boja proti všetkým formám ich diskriminácie (2008)

Oznámenie Komisie o humanitárnej činnosti EÚ: nové výzvy, rovnaké zásady [COM(2021) 110 final]

Oznámenie Komisie s názvom Vzdelávanie v núdzových a dlhotrvajúcich krízových situáciách [COM(2018) 304 final]

[Oznámenie Komisie s názvom Sila obchodných partnerstiev: spoločne za zelený a spravodlivý hospodársky rast](#) (COM/2022/409 final)

Spoločné oznamenie s názvom Akčný plán EÚ pre ľudské práva a demokraciu na roky 2020 – 2024 [JOIN(2020) 5 final]

Spoločné oznámenie s názvom *Youth Action Plan (YAP) in EU external action 2022 – 2027 Promoting meaningful youth participation and empowerment in EU external action for sustainable development, equality and peace* (Akčný plán pre mládež v rámci vonkajšej činnosti EÚ na roky 2022 – 2027 – Podpora zmyslupnej účasti mládeže a posilnenie jej postavenia v rámci vonkajšej činnosti EÚ v prospech udržateľného rozvoja, rovnosti a mieru) [JOIN(2022) 53 final]

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom *Education in emergencies in EU-funded Humanitarian Aid Operations* (Vzdelávanie v núdzových situáciách v rámci operácií humanitárnej pomoci financovaných EÚ) [SWD(2019) 150 final]

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom: *Humanitarian Protection:Improving protection outcomes to reduce risks for people in humanitarian crises* (Humanitárna ochrana: zlepšenie výsledkov v oblasti ochrany s cieľom znížiť riziká pre ľudí v humanitárnych krízach) [SWD/2016/183 final]

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom: *Gender in Humanitarian Aid: Different Needs, Adapted Assistance* (Rodové hľadisko v humanitárnej pomoci: Rôznorodé potreby, uspôsobená pomoc) [SWD(2013) 290 final]

Pracovný dokument útvarov Komisie s názvom *Addressing Undernutrition in Emergencies* (Riešenie nedostatočnej výživy v núdzových situáciách) [SWD/2013/72 final]

Rodovo-vekový ukazovateľ GR ECHO (2014)

Technické usmernenie GR ECHO s názvom *Protection Mainstreaming Key Outcome Indicator and Monitoring Tool* (Kľúčový ukazovateľ výsledkov v oblasti začleňovania hľadiska ochrany a nástroja na jeho monitorovanie) (február 2021)

[Tematický politický dokument GR ECHO z roku 2016 s názvom Humanitarian Protection: Improving Protection Outcomes to Reduce Risks for People in Humanitarian Crises](#) (Humanitárna ochrana: zlepšenie výsledkov v oblasti ochrany s cieľom znížiť riziká pre ľudí v humanitárnych krízach)

[Oznámenie Komisie s názvom Vzdelávanie v núdzových a dlhotrvajúcich krízových situáciách](#) [COM(2018) 304 final]

[Usmernenie GR ECHO s názvom Disaster Preparedness](#) (Pripravenosť na katastrofy) (2021)

### **6.3. Zmena klímy a riziká pre životné prostredie**

Oznámenie Komisie s názvom Európska zelená dohoda [COM(2019) 640 final]

[Oznámenie Komisie s názvom Európsky klimatický pakt](#) [COM(2020) 788 final]

Oznámenie Komisie s názvom Budovanie Európy odolnej proti zmene klímy – nová stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy [COM(2021) 82 final]

Oznámenie Komisie s názvom Usmernenia k adaptačným stratégiam a plánom členských štátov (2023/C 264/01)

Nariadenie, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality (2021/1119/EÚ)

## 7. PODPORA EÚ

Program Občania, rovnosť, práva a hodnoty<sup>2</sup>

- Rovnosť, práva a rodová rovnosť vrátane výzvy týkajúcej sa práv dieťaťa
- Výzva v rámci programu Daphne

Program Spravodlivosť<sup>3</sup> vrátane výzvy na podporu nadnárodných projektov odbornej justičnej prípravy v oblasti občianskeho práva, trestného práva alebo základných práv (JUST-JTRA)

Program pre jednotný trh (SMP)<sup>4</sup>

Program Spotrebiteľa<sup>5</sup>

Fond pre vnútornú bezpečnosť vrátane výzvy týkajúcej sa sexuálneho zneužívania detí<sup>6</sup> (ISF-2021-TF1-AG-CYBER)

Fond pre azyl, migráciu a integráciu<sup>7</sup>

Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku<sup>8</sup>

Európsky sociálny fond plus<sup>9</sup>

Európsky fond regionálneho rozvoja<sup>10</sup>

Kohézny fond<sup>11</sup>

Fond na spravodlivú transformáciu<sup>12</sup>

Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond<sup>13</sup>

Rámec EÚ pre monitorovanie Európskej záruky pre deti<sup>14</sup>

Nástroj technickej podpory<sup>15</sup> vrátane týchto hlavných iniciatív:

- Hlavná iniciatíva s názvom *Reinforce Democracy and the Rule of Law*<sup>16</sup>  
(Posilňovanie demokracie a právneho štátu)

<sup>2</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Občania, rovnosť, práva a hodnoty (2021/692/EÚ)

<sup>3</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Spravodlivosť (2021/693/EÚ)

<sup>4</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) (2021/690/EÚ)

<sup>5</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) (2021/690/EÚ)

<sup>6</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Fond pre vnútornú bezpečnosť (2021/1149/EÚ)

<sup>7</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Fond pre azyl, migráciu a integráciu (2021/1147/EÚ)

<sup>8</sup> Nariadenie, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (2021/1148/EÚ)

<sup>9</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) (2021/1057/EÚ)

<sup>10</sup> Nariadenie o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde (2021/1058/EÚ)

<sup>11</sup> Nariadenie o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde (2021/1058/EÚ)

<sup>12</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu (2021/1056/EÚ)

<sup>13</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond (2021/1139/EÚ)

<sup>14</sup> Odporúčanie Rady, ktorým sa zriaďuje Európska záruka pre deti (2021/1004/EÚ)

<sup>15</sup> Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Nástroj technickej podpory (2021/240/EÚ)

<sup>16</sup> Pozri napríklad projekt o integrovaných systémoch ochrany detí a zriaďovaní domov pre deti (Barnahus) ako súčasť hlavnnej iniciatívy o posilňovaní demokracie a právneho štátu.

- Hlavná iniciatíva s názvom *Implementation of the European Child Guarantee* (Vykonávanie Európskej záruky pre deti) (hlavná iniciatíva s názvom MLÁDEŽ MÁ PREDNOSŤ)
- Hlavná iniciatíva s názvom *Enhancing reception and accommodation capacity for migrants* (Zlepšenie prijímacích a ubytovacích kapacít pre migrantov)

Program EU4Health<sup>17</sup>

Program Digitálna Európa<sup>18</sup>: finančná správa týkajúca sa siedte centier pre bezpečnejší internet a platformy Lepší internet pre deti (BIK)

Program Erasmus+<sup>19</sup>, najmä:

- Výzva na predkladanie projektov politického experimentovania v roku 2024
- Partnerstvá pre spoluprácu v rámci kľúčového opatrenia 2 (KA2)

Rámcové programy pre výskum a inovácie<sup>20</sup> – Horizont 2020 (2014 – 2020) a Horizont Európa (2021 – 2027), najmä:

- Horizont 2020: spoločenská výzva 1 – zdravie, demografické zmeny a kvalita života<sup>21</sup>
- Horizont 2020: spoločenská výzva 6 – inkluzívne, inovačné a reflexívne spoločnosti<sup>22</sup>
- Horizont Európa (2021 – 2027): klaster 2 – Kultúra, tvorivosť a inkluzívna spoločnosť<sup>23</sup>
- Horizont Európa (2021 – 2027): klaster 3 – Civilná bezpečnosť pre spoločnosť<sup>24</sup>

<sup>17</sup> [Nariadenie, ktorým sa zriaďuje akčný program Únie v oblasti zdravia \(„program EU4Health“\) na obdobie rokov 2021 – 2027](#) (2021/522/EÚ). Pozri napríklad dva projekty na vykonávanie najlepších postupov na podporu zraniteľných detí, ktoré boli iniciované začiatkom roka 2023; projekt psychologickej prvej pomoci vysídeným osobám/deťom z Ukrajiny, ktorý sa začal v roku 2023; verejnú súťaž na multidisciplinárny výmenný program odbornej prípravy pre zdravotníckych pracovníkov a iných odborníkov, vrátane učiteľov v školách, pracujúcich v komunite s osobitnými skupinami obyvateľstva, a výzvu na najlepšie a sľubné postupy v oblasti duševného zdravia zameranú aj na deti a mladých ľudí s názvom Európsky plán na boj proti rakovine, ako aj hlavnú iniciatívu Pomoc deťom s rakovinou.

<sup>18</sup> [Nariadenie, ktorým sa zriaďuje program Digitálna Európa](#) (2021/694/EÚ)

<sup>19</sup> [Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie a odbornú prípravu, mládež a šport](#) (2021/817/EÚ)

<sup>20</sup> [Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia](#) (2021/695/EÚ)

<sup>21</sup> Pozri napríklad projekty: [RefugeesWellSchool](#) – preventívne intervencie na školách na podporu duševnej pohody utečencov a migrantov; [Equal-Life](#) – kvalita životného prostredia v rannom veku a jej vplyv na duševné zdravie počas celého života; a [ATHLETE](#) – zlepšenie nástrojov na výskum vplyvu expozómu na človeka od raného veku a na premietnutie výsledkov daného výskumu do praxe

<sup>22</sup> Pozri napríklad projekt [REFUGE-ED](#) – účinné postupy v oblasti vzdelávania, duševného zdravia a psychosociálnej podpory integrácie detí utečencov.

<sup>23</sup> Pozri napríklad projekty: [SCIREALY](#) – politiky a postupy založené na vedeckom výskume na zníženie nedostatočných výsledkov a predčasného ukončenia školskej dochádzky v Európe; [LETSCARE](#) – Lets Care: budovanie bezpečných a starostlivost poskytujúcich škôl, ktoré podporujú začleňovanie do vzdelávania a študijné výsledky; [CLEAR](#) – zostavovanie vzdelávacích výstupov v Európe: viacúrovňová analýza (nedostatočných) výsledkov počas celého života.

- Európska rada pre výskum (ERC)<sup>25</sup>

Program InvestEU<sup>26</sup>

## **8. PRÍSLUŠNÉ MEDZINÁRODNÉ DOHOVORY V OBLASTI PRÁV DIEŤAŤA**

### **8.1. Medzinárodná organizácia práce**

*Convention concerning Minimum Age for Admission to Employment No 138 (1973)* (Dohovor o minimálnom veku na prijatie do zamestnania č. 138 z roku 1973)

*Convention concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour No 182 (1999)* (Dohovor o zákaze a o okamžitých opatreniach na odstránenie najhorších foriem detskej práce č. 182 z roku 1999)

### **8.2. Haagska konferencia medzinárodného práva súkromného**

*Convention of 25 October 1980 on the Civil Aspects of International Child Abduction* (Dohovor z 25. októbra 1980 o občianskoprávnych aspektoch medzinárodných únosov detí)

*Convention of 19 October 1996 on Jurisdiction, Applicable Law, Recognition, Enforcement and Co-operation in Respect of Parental Responsibility and Measures for the Protection of Children* (Dohovor z 19. októbra 1996 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa)

*Convention of 23 November 2007 on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance* (Dohovor z 23. novembra 2007 o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny)

*Hague Conference on Private International Law, Protocol on the Law applicable to Maintenance Obligations, 2007* (Haagska konferencia medzinárodného práva súkromného, Protokol o rozhodnom práve pre vyživovaciu povinnosť z roku 2007)

### **8.3. Iné**

*Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime* (Protokol o prevencii, potláčaní a trestaní obchodovania s ľudmi, osobitne so ženami a deťmi, doplňujúci Dohovor Organizácie Spojených národov proti nadnárodnému organizovanému zločinu)

## **9. RELEVANTNÉ DOKUMENTY AGENTÚRY EURÓPSKEJ ÚNIE PRE ZÁKLADNÉ PRÁVA (FRA):**

Mapovanie systémov ochrany dieťaťa v EÚ – aktualizované v roku 2023|

<sup>24</sup> Pozri napríklad projekty: 2PS – *Prevent & Protect Through Support* (Prevencia a ochrana prostredníctvom podpory); ISEDA: *Innovative Solutions to Eliminate Domestic Abuse* (inovačné riešenia na odstránenie domáceho násilia); IMPROVE: *Improving Access to Services for Victims of Domestic Violence by Accelerating Change in Frontline Responder Organisations* (Zlepšenie prístupu k službám pre obeť domáceho násilia urýchlením zmien v organizáciách prvého kontaktu)

<sup>25</sup> Pozri napríklad projekty: [MAD2bully](#) – vedomá a nevedomá motivácia šikanovania; [CHALLENGE](#) – prípady pretrvávajúceho šikanovania: cielená intervencia na maximalizovanie účinnosti; [Outside-in](#) – skúmanie vplyvu šikanovania počas dospievania na duševné a fyzické zdravie dospelých

<sup>26</sup> [Nariadenie, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU](#) (2021/523/EÚ) [Fond InvestEU – Európska únia \(europa.eu\)](#)

*Guardianship for unaccompanied children - A manual for trainers of guardians*  
(Opatrovníctvo detí bez sprievodu – Príručka pre školiteľov opatrovníkov)

*EUAA-FRA Practical Tool for Guardians - Introduction to international protection* [Praktický nástroj Agentúry Európskej únie pre azyl (EUAA) a Agentúry pre základné práva (FRA) pre opatrovníkov – úvod do medzinárodnej ochrany]

*EUAA-FRA Practical Tool for Guardians - The asylum procedure* [Praktický nástroj Agentúry Európskej únie pre azyl (EUAA) a Agentúry pre základné práva (FRA) pre opatrovníkov – konanie o azyle]

*Practical Tool for Guardians - Temporary protection for unaccompanied children fleeing Ukraine* (Praktický nástroj pre opatrovníkov – dočasná ochrana pre deti bez sprievodu utekajúce z Ukrajiny)

*Children in migration: fundamental rights at European borders* (Migrujúce deti: základné práva na európskych hraniciach)

Príručka o európskom práve týkajúcom sa práv dieťaťa – vydanie z roku 2022

Praktické usmernenia na ochranu detí bez sprievodu v procese premiestňovania

Deti bez rodičovskej starostlivosti nachádzajúce sa v inom členskom štáte EÚ, ako je ich vlastný

*Mapping minimum age requirements concerning the rights of the child in the EU* (Mapovanie minimálnych vekových požiadaviek týkajúcich sa práv dieťaťa v EÚ)

*Guardianship for children deprived of parental care* (Opatrovníctvo detí bez rodičovskej starostlivosti)

Príručka o európskom práve v oblasti azylu, hraníc a imigrácie

*Child Trafficking in the EU - Challenges, perspectives and good practices* (Obchodovanie s deťmi v EÚ – výzvy, perspektívy a osvedčené postupy)

Súdnictvo zohľadňujúce potreby detí – kontrolný zoznam pre odborných pracovníkov